

tant requeridora ha de readmetre, en el seu càrrec, l'esmentada persona en el seu territori.

2. La sol·licitud per a la devolució de la persona esmentada en el paràgraf 1 s'ha de presentar dins dels 14 dies següents a la repatriació i s'ha d'executar en els 16 dies següents, i s'ha de readmetre la persona en el territori de la part contractant requeridora.

#### Article 8.

Per a l'aplicació del present annex les autoritats competents han d'intercanviar els següents documents per via diplomàtica:

- a) Llista del personal diplomàtic i/o consular present en el territori de la part contractant requeridora per a l'expedició dels documents de viatge;
- b) Llista d'aeroports que es puguin utilitzar per a la repatriació de persones, i
- c) qualsevol altra informació que faciliti les comunicacions o la correcta aplicació del present annex.

El present Acord marc s'aplica provisionalment a partir del 8 de novembre de 2006, trenta dies després de la data de la seva signatura segons estableix el seu article 17.2.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 20 de novembre de 2006.—El secretari general Tècnic del Ministeri d'Afers Exteriors i de Cooperació, Francisco Fernández Fábregas.

## MINISTERI D'ECONOMIA I HISENDA

**22784** *ORDRE EHA/3947/2006, de 21 de desembre, per la qual s'aproven els models, els terminis, els requisits i les condicions per a la presentació i l'ingrés de la declaració liquidació i de la declaració resum anual d'operacions de l'impost especial sobre el carbó, i es modifica l'Ordre de 15 de juny de 1995, en relació amb les entitats de dipòsit que presten el servei de col·laboració en la gestió recaptadora.* («BOE» 310, de 28-12-2006.)

La Llei 22/2005, de 18 de novembre, per la qual s'incorporen a l'ordenament jurídic espanyol les diverses directives comunitàries en matèria de fiscalitat de productes energètics i electricitat i del règim fiscal comú aplicable a les societats matrius i filials d'estats membres diferents i es regula el règim fiscal de les aportacions transfrontereres a fons de pensions en l'àmbit de la Unió Europea, afegeix un títol III a la Llei 38/1992, de 28 de desembre, d'impostos especials, en el qual es regula l'impost especial sobre el carbó.

L'article 86.1 de la Llei d'impostos especials preveu, entre les normes de gestió de l'esmentat impost, que els subjectes passius estan obligats a presentar trimestralment una declaració liquidació que inclogui les quotes meritades, així com a efectuar, simultàniament, el pagament del deute tributari. Al seu torn, en l'apartat 2 del mateix article s'imposa l'obligació als subjectes passius de l'impost especial sobre el carbó de presentar una declaració resum anual de les operacions realitzades, en relació amb els productes compresos en l'àmbit objectiu de l'impost. Amb aquest fi, l'article 86.3 de la Llei d'impostos especials autoritza el ministre d'Economia i

Hisenda per establir els models, els terminis, els requisits i les condicions per a la presentació de les declaracions esmentades.

Per complir el que disposa la normativa esmentada, el Reial decret 774/2006, de 23 de juny, modifica el Reglament dels impostos especials aprovat pel Reial decret 1165/1995, de 7 de juliol. L'article 138 del Reglament modificat estableix que, una vegada efectuada la inscripció que s'hi preveu en el registre territorial, s'ha de lliurar a l'interessat la targeta identificativa de la inscripció, subjecta a model que ha de d'aprovar el ministre d'Economia i Hisenda. Al seu torn, la disposició final primera del Reial decret esmentat 1165/1995 autoritza el ministre d'Economia i Hisenda per dictar les disposicions necessàries per al desplegament i compliment del que s'hi estableix.

Pel que fa al procediment d'efectuar l'esmentada declaració liquidació, la Llei 58/2003, de 17 de desembre, general tributària, a l'article 96, estableix que l'Administració tributària ha de promoure la utilització de tècniques i mitjans electrònics, informàtics i telemàtics necessaris per al desenvolupament de la seva activitat i l'exercici de les seves competències, i observar que quan sigui compatible amb els mitjans tècnics de què disposi els ciutadans s'hi poden relacionar per exercir els seus drets i complir les seves obligacions a través de les esmentades tècniques i mitjans electrònics, informàtics i telemàtics, amb les garanties i els requisits previstos en cada procediment.

En el sentit indicat, l'Ordre HAC/1149/2003, de 5 de maig, per la qual s'estableixen les condicions generals i el procediment per a la presentació telemàtica per Internet dels documents utilitzats en la gestió d'impostos especials i es modifica l'Ordre de 22 de març de 2000, per la qual s'aproven els nous models de relacions recapitulatives i els suports magnètics de documents d'acompanyament expedits i de documents d'acompanyament rebuts en trànsit intracomunitaris, inclosos els simplificats, va ampliar la presentació per Internet a la resta dels documents i declaracions utilitzats en la gestió dels impostos especials.

Seguint la línia marcada per a la presentació telemàtica de les declaracions que han de presentar els obligats tributaris pels impostos especials, juntament amb la necessitat d'establir un control adequat de les declaracions liquidacions i de les declaracions resum anual d'operacions realitzades per l'impost especial sobre el carbó, aconsella establir de forma obligatòria la presentació telemàtica de les declaracions liquidacions i de l'esmentada declaració resum anual de les operacions realitzades pels subjectes passius de l'esmentat impost.

Per facilitar la mesura anteriorment exposada, s'estableix la possibilitat de presentar les esmentades declaracions en nom de tercers. En aquest sentit, l'aprovació del Reial decret 1377/2002, de 20 de desembre, pel qual es desenvolupa la col·laboració social en la gestió dels tributs per a la presentació telemàtica de declaracions, comunicacions i altres documents tributaris, així com l'aprovació de l'Ordre HAC/1398/2003, de 27 de maig, per la qual s'estableixen els supòsits i les condicions en què es pot fer efectiva la col·laboració social en la gestió dels tributs, i aquesta s'estén expressament a la presentació telemàtica de determinats models de declaració i altres documents tributaris, fa possible la presentació en nom de tercers de les declaracions de l'impost especial sobre el carbó.

D'altra banda, per aconseguir més agilitat en la gestió de l'impost, és necessari dotar el procediment que s'estableix per a la presentació de la declaració liquidació de l'impost especial sobre el carbó del mateix règim formal que preveu l'Ordre de 15 de juny de 1995, per la qual es desplega parcialment el Reglament general de recaptació, en la redacció que en fa el Reial decret 448/1995, de 24

de març, en relació amb les entitats de dipòsit que presten el servei de col·laboració en la gestió recaptadora.

Pel que fa a l'habilitació normativa, juntament amb el que preveuen l'article 86.3 de l'esmentada Llei 38/1992 d'impostos especials i l'article 138 del Reglament dels impostos especials, aprovat pel Reial decret 1165/1995, de 7 de juliol, amb caràcter general, l'article 98.4 de la Llei 58/2003, de 17 de desembre, general tributària, atribueix competències al ministre d'Hisenda per determinar els supòsits i les condicions en què els obligats tributaris han de presentar per mitjans telemàtics les seves declaracions, autoliquidacions, comunicacions, sol·licituds i qualssevol altres documents amb transcendència tributària.

En virtut d'això, dispo:

**Article 1. Aprovació del model 595 de declaració liquidació de l'impost especial sobre el carbó.**

1. S'aprova el model 595, «Impost especial sobre el carbó. Declaració liquidació», que figura com a annex I en aquesta Ordre.

La presentació d'aquest model només es pot efectuar per via telemàtica, en les condicions i d'acord amb el procediment que preveuen els articles 2 i 3 d'aquesta Ordre.

2. L'obligació de determinar i, si s'escau, ingressar el deute tributari de l'impost especial sobre el carbó l'han de formalitzar els subjectes passius en el model esmentat.

3. No és exigible la presentació de declaracions liquidacions quan en el període impositiu de què es tracti no resultin quotes a ingressar.

**Article 2. Forma i condicions generals per a la presentació telemàtica per Internet de les declaracions corresponents al model 595.**

1. Caràcter de la presentació. És obligatòria la presentació telemàtica a través d'Internet del model 595 «Impost especial sobre el carbó. Declaració liquidació».

2. Requisits per a la presentació de les declaracions. La presentació telemàtica de les declaracions està subjecta a les condicions següents:

a) El declarant ha de disposar de número d'identificació fiscal (NIF) i estar identificat amb el corresponent codi d'activitat en el cens d'obligats tributaris de l'impost especial sobre el carbó, amb caràcter previ a la presentació del model de declaració.

b) El declarant ha de tenir instal·lat en el navegador un certificat d'usuari X.509.V3 expedit per la Fàbrica Nacional de Moneda i Timbre-Reial Casa de la Moneda o qualsevol altre certificat electrònic admès per l'Agència Estatal d'Administració Tributària, d'acord amb el que preveu l'Ordre HAC/1181/2003, de 12 de maig, per la qual s'estableixen normes específiques sobre l'ús de la signatura electrònica en les relacions tributàries per mitjans electrònics, informàtics i telemàtics amb l'Agència Estatal d'Administració Tributària.

Si la presentació telemàtica la realitza una persona o entitat autoritzada per presentar declaracions en representació de terceres persones, és aquesta persona o entitat autoritzada qui ha de tenir instal·lat en el navegador el seu certificat.

c) Per efectuar la presentació telemàtica el declarant, dins dels cinc primers dies hàbils del mes següent a l'establert per a l'ingrés, ha d'emplenar i transmetre les dades del formulari, ajustat al model 595, que està disponible a la pàgina web de l'Agència Estatal d'Administració Tributària.

3. Col·laboració social. Les persones o entitats autoritzades a presentar per via telemàtica declaracions en representació de terceres persones, d'acord amb el que disposen el Reial decret 1377/2002, de 20 de desembre,

pel qual es desenvolupa la col·laboració social en la gestió dels tributs per a la presentació telemàtica de declaracions, comunicacions i altres documents tributaris i, d'altra banda, l'Ordre HAC/1398/2003, de 27 de maig, per la qual s'estableixen els supòsits i les condicions en què es pot fer efectiva la col·laboració social en la gestió dels tributs, i aquesta s'estén expressament a la presentació telemàtica de determinats models de declaració i altres documents tributaris, poden fer ús de l'esmentada facultat respecte de la declaració model 595, que preveu l'article 1 d'aquesta disposició.

**Article 3. Procediment per a la presentació telemàtica per Internet de les declaracions corresponents al model 595.**

1. Règim general aplicable a les declaracions amb ingrés.

a) El declarant s'ha de posar en comunicació amb l'entitat de crèdit que actua com a col·laboradora en la gestió recaptadora (bancs, caixes d'estalvis o cooperatives de crèdit) per via telemàtica o acudint a les seves ofícines, per efectuar l'ingrés corresponent i facilitar les dades següents:

NIF del subjecte passiu (9 caràcters).

Exercici fiscal (quatre xifres de l'any al qual es refereix la declaració).

Període: 2 caràcters (1T, 2T, 3T, 4T).

Declaració a presentar: model 595.

Tipus d'autoliquidació: I. Ingrés.

Import a ingressar (ha de ser més gran que zero).

L'entitat col·laboradora, una vegada comptabilitzat l'import, assigna un número de referència complet (NRC) que genera informàticament mitjançant un sistema criptogràfic que relacioni de forma unívoca el NRC amb l'import a ingressar.

Alhora, l'entitat col·laboradora ha de remetre o lliurar al declarant, segons la forma de transmissió de les dades, un rebut que contingui, com a mínim, les dades que figuren a l'annex II de la present Ordre.

b) El declarant, una vegada realitzada l'operació anterior, s'ha de posar en comunicació amb l'Agència Estatal d'Administració Tributària a través d'Internet o de qualsevol altra via equivalent que permeti la connexió, a l'adreça: [www.agenciatributaria.es](http://www.agenciatributaria.es), i ha de seleccionar, dins de l'Oficina Virtual, el concepte fiscal (impost especial sobre el carbó) i la declaració a transmetre (model 595), i introduir el NRC subministrat per l'entitat col·laboradora.

c) A continuació ha de transmetre la corresponent declaració amb la signatura electrònica, generada quan se selecciona el certificat prèviament instal·lat en el navegador a aquest efecte.

Si el presentador és una persona o entitat autoritzada a presentar declaracions en representació de terceres persones, s'ha de requerir una única signatura, la corresponent al seu certificat.

d) Si la declaració és acceptada, l'Agència Estatal d'Administració Tributària li retorna en pantalla la declaració validada amb un codi electrònic de setze caràcters, a més de la data i l'hora de presentació.

En el supòsit que la presentació sigui rebutjada es mostra en pantalla la descripció dels errors detectats. En aquest cas, s'han d'esmenar en el formulari d'entrada, o repetir la presentació si l'error és originat per un altre motiu.

El presentador ha d'imprimir la declaració acceptada i validada amb el codi electrònic corresponent.

2. Règim general aplicable a les declaracions en les quals l'obligat tributari sol·liciti la compensació, el fraccionament o l'ajornament de pagament.

Per a les declaracions el resultat de les quals sigui a ingressar i l'obligat tributari sol·liciti la compensació o l'ajornament o fraccionament per via telemàtica, és aplicable el que preveuen els articles 71 i següents de la Llei 58/2003, general tributària, i 55 i següents del Reglament general de recaptació, aprovat pel RD 939/2005, de 29 de juliol, així com els articles 65 de la Llei general tributària i 44 i següents del Reglament general de recaptació, respectivament.

El procediment per a la transmissió telemàtica de les declaracions en aquests casos és el següent:

a) El declarant s'ha de posar en comunicació amb l'Agència Estatal d'Administració Tributària a través d'Internet o qualsevol altra via equivalent que permeti la connexió, a l'adreça electrònica [www.agenciatributaria.es](http://www.agenciatributaria.es) i seleccionar, dins de l'Oficina Virtual, el concepte fiscal (impost especial sobre el carbó) i el tipus de declaració a transmetre (model 595).

b) A continuació, ha de transmetre la corresponent declaració amb la signatura electrònica generada quan s'ha seleccionat el certificat d'usuari prèviament instal·lat en el navegador a aquest efecte.

Si el presentador és una persona o entitat autoritzada a presentar declaracions en representació de terceres persones, es requereix una única signatura, la corresponent al seu certificat.

c) Si la declaració és acceptada, l'Agència Estatal d'Administració Tributària retorna en pantalla, juntament amb les dades del document d'ingrés (model 595), validat, un codi electrònic de setze caràcters i la data i l'hora de presentació, un enllaç d'accés al registre telemàtic de documents amb la finalitat que el declarant procedeixi, si s'escau, a l'enviament per aquesta via dels documents que preveu la normativa vigent per a cada tipus de sol·licitud de les esmentades anteriorment d'acord amb el procediment que preveu la Resolució de 23 d'agost de 2005, de la Direcció General de l'Agència Estatal d'Administració Tributària, per la qual es regula la presentació de determinats documents electrònics en el seu registre telemàtic general.

#### Article 4. *Aprovació de la declaració resum anual d'operacions realitzades.*

S'aprova el model 596. «Impost especial sobre el carbó. Declaració resum anual d'operacions realitzades», que figura com a annex III en la present Ordre.

#### Article 5. *Termini de presentació de la declaració resum anual d'operacions.*

Els subjectes passius obligats a presentar la declaració resum anual d'operacions realitzades han d'efectuar l'esmentada presentació, fins i tot quan només tinguin existències, dins dels vint primers dies següents de l'any a què es refereix la declaració. Aquesta declaració únicament es pot efectuar via telemàtica, en les condicions i d'acord amb el procediment que preveu l'article següent.

#### Article 6. *Forma, condicions generals i requisits per a la presentació telemàtica per Internet de les declaracions corresponents al model 596.*

1. Caràcter de la presentació. És obligatòria la presentació telemàtica a través d'Internet del model 596 «Impost especial sobre el carbó. Declaració resum anual d'operacions realitzades».

2. La declaració resum l'han de presentar, en tot cas, els subjectes passius de l'impost o la persona o l'entitat autoritzada per presentar declaracions en representació de terceres persones. En el supòsit que la declaració resum compregui les operacions relatives a diversos establiments a través dels quals actua el mateix subjecte

passiu, s'ha de presentar juntament amb la declaració que recull la totalitat d'operacions un full complementari, que figura com a annex IV, per cadascun dels establiments on han tingut lloc les operacions.

3. Les persones o entitats autoritzades a presentar per via telemàtica declaracions en representació de terceres persones, d'acord amb el que disposen el Reial decret 1377/2002, de 20 de desembre, pel qual es desenvolupa la col·laboració social en la gestió dels tributs per a la presentació telemàtica de declaracions, comunicacions i altres documents tributaris i, d'una altra banda, l'Ordre HAC/1398/2003, de 27 de maig, per la qual s'estableixen els supòsits i les condicions en què es pot fer efectiva la col·laboració social en la gestió dels tributs, i aquesta s'estén expressament a la presentació telemàtica de determinats models de declaració i altres documents tributaris, poden fer ús de l'esmentada facultat respecte de la declaració model 596, que preveu l'article quatre d'aquesta disposició.

4. Requisits per a la presentació de les declaracions. En la presentació telemàtica de les declaracions, i una vegada obtingut el certificat conforme detalla l'article 2.2 de la present Ordre, s'ha de procedir de la manera següent:

a) El presentador de la declaració s'ha de posar en comunicació amb l'Agència Estatal d'Administració Tributària a través d'Internet, a l'adreça [www.agenciatributaria.es](http://www.agenciatributaria.es) i seleccionar, dins de l'Oficina Virtual, el concepte fiscal (impost especial sobre el carbó) i el model de declaració a transmetre (model 596).

b) Per efectuar la presentació telemàtica l'esmentat presentador ha d'emplenar i transmetre les dades del formulari, ajustat al model 596, que està disponible a la pàgina web de l'Agència Estatal d'Administració Tributària.

Si el presentador és una persona o entitat autoritzada a presentar declaracions en representació de terceres persones, es requereix una única signatura, la corresponent al seu certificat.

c) Si la declaració és acceptada, l'Agència Estatal d'Administració Tributària li retorna en pantalla la relació validada amb un codi electrònic de setze caràcters, a més de la data i l'hora de presentació.

En el supòsit que la presentació sigui rebutjada es mostra en pantalla la descripció dels errors detectats. En aquest cas, s'han d'esmenar en el formulari d'entrada, o repetint la presentació si l'error és originat per un altre motiu.

El presentador ha d'imprimir la declaració acceptada i validada amb el codi electrònic corresponent.

#### Article 7. *Aprovació del model de targeta identificativa de la inscripció dels obligats a presentar les declaracions liquidacions i les declaracions anuals d'operacions.*

En desenvolupament del que disposa l'article 138 del Reglament dels impostos especials, aprovat pel Reial decret 1165/1995, de 7 de juliol, sobre la inscripció en el registre territorial corresponent a l'oficina gestora d'impostos especials dels diferents obligats a presentar les corresponents declaracions liquidacions i les declaracions resums anuals d'operacions realitzades de productes identificativa de la inscripció, que figura com a annex V en la present Ordre.

Disposició transitòria única. *Presentació de la declaració liquidació i de la declaració resum anual d'operacions, que inclouen les operacions realitzades amb anterioritat a l'entrada en vigor de la present Ordre.*

Els obligats tributaris han de presentar una declaració liquidació, per cadascun dels períodes de liquidació



vençuts, que inclogui les quotes meritades a partir del 20 de novembre de 2005.

La declaració resum anual de les operacions corresponents dels anys 2005 i 2006, comprensiva de les operacions realitzades des de l'entrada en vigor de la Llei 22/2005, de 18 de novembre, s'han de presentar, de forma independent, dins dels tres primers mesos de l'any 2007.

*Disposició final primera. Modificació de l'Ordre de 15 de juny de 1995, per la qual es desplega parcialment el Reglament general de recaptació en la redacció que en fa el Reial decret 448/1995, de 24 de març, en relació amb les entitats de dipòsit que presten el servei de col·laboració en la gestió recaptadora.*

L'Ordre del Ministeri d'Economia i Hisenda de 15 de juny de 1995, per la qual es desplega parcialment el Reglament general de recaptació, en la redacció que en fa el Reial decret 448/1995, de 24 de març, en relació amb les

entitats de dipòsit que presten el servei de col·laboració en la gestió recaptadora, queda modificada en el sentit següent:

S'inclou el següent model a l'annex I: «Codi 021. Auto-liquidacions»:

«Codi de model: "595"».

«Denominació: "Impost especial sobre el carbó"».

«Periodicitat: "trimestral"».

*Disposició final segona. Entrada en vigor.*

La present Ordre entra en vigor l'endemà de la seva publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat» i és aplicable respecte de les quotes meritades a partir del 20 de novembre de 2005.

Madrid, 21 de desembre de 2006.—El vicepresident segon del Govern i ministre d'Economia i Hisenda, Pedro Solbes Mira



Model  
**595**

## Instruccions per emplenar el model

## Impost especial sobre el carbó

### Codi d'oficina gestora

S'hi han d'indicar els dos dígits corresponents a la delegació de l'AEAT de l'oficina gestora d'impostos especials corresponent als establiments, d'acord amb la codificació següent:

01 Àlaba	15 A Coruña	29 Màlaga	43 Tarragona
02 Albacete	16 Conca	30 Múrcia	44 Terol
03 Alacant	17 Girona	31 Navarra	45 Toledo
04 Almeria	18 Granada	32 Ourense	46 València
05 Àvila	19 Guadalajara	33 Oviedo	47 Valladolid
06 Badajoz	20 Guipúscoa	34 Palència	48 Biscaia
07 Illes Balears	21 Huelva	35 Las Palmas	49 Zamora
08 Barcelona	22 Osca	36 Pontevedra	50 Saragossa
09 Burgos	23 Jaén	37 Salamanca	51 Cartagena
10 Càceres	24 Lleó	38 Santa Cruz de Tenerife	52 Gijón
11 Cadis	25 Lleida	39 Santander	53 Jerez de la Frontera
12 Castelló	26 Logronyo	40 Segòvia	54 Vigo
13 Ciudad Real	27 Lugo	41 Sevilla	55 Ceuta
14 Còrdova	28 Madrid	42 Sòria	56 Melilla

### (1) Identificació.

S'hi han de consignar el NIF, els cognoms i el nom o la denominació social del subjecte passiu. El subjecte passiu ha de disposar del NIF i estar identificat en el cens d'obligats tributaris de l'impost especial sobre el carbó, amb el codi d'activitat (CAC). Si li falta algun d'aquests requisits, l'ha de sol·licitar o donar-se d'alta amb caràcter previ a la presentació del model.

**Establiment.** S'hi ha de consignar:

- El lloc de consum quan el consumidor sigui subjecte passiu de l'impost.
- El lloc d'emmagatzematge quan es tracti de revenedors de producte.
- El domicili fiscal quan els revenedors no disposin d'instal·lacions d'emmagatzematge.
- La unitat de producció, quan es tracti de productors/extractors de carbó.

### (2) Meritació.

**Exercici:** S'hi han de consignar les quatre xifres de l'any al qual es refereix la declaració.

**Període:** S'hi ha de consignar el període impositiu a què es refereix:

1T= 1r trimestre 2T= 2n trimestre 3T= 3r trimestre 4T= 4t trimestre

### (3) Codi d'activitat del carbó (CAC)

El codi d'activitat és el codi que identifica l'activitat dels establiments. El concedeix l'Oficina Gestora de I.I.EE. en la demarcació del qual estigui ubicat l'establiment.

Els dígits que identifiquen l'activitat són:

- "CE" Productors/Extractors
- "CC" Consumidors per adquisicions intracomunitàries
- "CR" Revenedors

### (4) Liquidació.

**Base imposable.** És la corresponent al període de liquidació i està constituïda pel poder energètic del carbó, expressat en gigajoules (GJ).

**Tipus impositiu.** Són els vigents en el moment de la meritació.

**Quota.** És el resultat de multiplicar la base liquidable pel tipus impositiu. S'ha d'expressar en € amb dos decimals.

**Important:**

Quan en el període de què es tracti no resultin quotes a ingressar no és exigible la presentació de la declaració.

**Terminis de presentació de les declaracions liquidacions i ingress de les quotes:**

- Dins dels vint primers dies naturals següents a aquell en què finalitza el trimestre en què s'han produït les meritacions.

**ANNEX II****Dades mínimes a incloure en el rebut**

Data de l'operació:  
Codi d'entitat i sucursal: XXXXXXXX  
Concepte:  
Número del model:  
595. Exercici: NNNN. Període: 1T, 2T, 3T, 4T.  
Identificació del compte (CCC): (quan l'ingrés sigui en efectiu, aquest camp no s'ha d'emplenar).  
Identificació del subjecte passiu:  
NIF: XNNNNNNNX.

Cognoms i nom o raó social:

Import:


NRC assignat a l'ingrés:

NRC al qual substitueix: (aquest camp només s'ha d'emplenar en el cas d'anul·lació de NRC anterior i la substitució per un de nou).

Llegenda: «Aquest rebut té els efectes alliberadors per al Tresor Públic que assenyala el Reglament general de recaptació».

Nota: «L'ingrés del deute no eximeix de l'obligació de presentar la declaració».

**ANNEX III**



MINISTERI  
D'ECONOMIA  
I HISENDA

**Agència Tributària**  
Dependència de Duanes i Impostos Especials

Codi de l'oficina gestora **D**   **2**  **0**  **0**

**Model**  
**596**

**Impost especial sobre el carbó**  
**DECLARACIÓ RESUM ANUAL D'OPERACIONS**  
**REALITZADES**

<b>1) IDENTIFICACIÓ</b>	<p style="text-align: right;"><b>2) Exercici:</b> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p>																																																																																																												
NIF	Cognoms i nom o raó social																																																																																																												
Domicili fiscal	Municipi i província																																																																																																												
<b>3) ESTABLIMENT</b>	<p>Domicili, localitat i província de l'establiment</p> <p style="text-align: right;"><b>C. ACTIVITAT:</b> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p>																																																																																																												
<b>4) DETALL D'OPERACIONS</b>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">Codis NC</td> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%;"></td> </tr> <tr> <td>Existència inicial</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Extret/Produït</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td rowspan="3">Entrades</td> <td>Adquisicions interiors</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Resta UJ</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Importació</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td rowspan="3">Sortides</td> <td>Amb impost</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>No subjectes</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Exemptes</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Autoconsum</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Amb impost</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Sense impost</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Existència final</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Poder energètic</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Codis NC								Existència inicial								Extret/Produït								Entrades	Adquisicions interiors							Resta UJ							Importació							Sortides	Amb impost							No subjectes							Exemptes								Autoconsum									Amb impost								Sense impost							Existència final								Poder energètic						
Codis NC																																																																																																													
Existència inicial																																																																																																													
Extret/Produït																																																																																																													
Entrades	Adquisicions interiors																																																																																																												
	Resta UJ																																																																																																												
	Importació																																																																																																												
Sortides	Amb impost																																																																																																												
	No subjectes																																																																																																												
	Exemptes																																																																																																												
	Autoconsum																																																																																																												
		Amb impost																																																																																																											
		Sense impost																																																																																																											
	Existència final																																																																																																												
	Poder energètic																																																																																																												



**Impost especial sobre el carbó**  
**DECLARACIÓ RESUM ANUAL D'OPERACIONS**  
**REALITZADES**

**Instruccions per emplenar**  
**el model**

Model

**596**

**Codi d'oficina gestora**

S'hi han d'indicar els dos dígits corresponents a la delegació de l'AEAT de l'oficina gestora d'impostos especials corresponent als establiments, d'acord amb la codificació següent:

01 Àlaba	15 A Coruña	29 Màlaga	43 Tarragona
02 Albacete	16 Conca	30 Múrcia	44 Terol
03 Alacant	17 Girona	31 Navarra	45 Toledo
04 Almeria	18 Granada	32 Ourense	46 València
05 Àvila	19 Guadajajara	33 Oviedo	47 Valladolid
06 Badajoz	20 Guipúscoa	34 Palència	48 Biscata
07 Illes Balears	21 Huelva	35 Las Palmas	49 Zamora
08 Barcelona	22 Osca	36 Pontevedra	50 Saragossa
09 Burgos	23 Jaén	37 Salamanca	51 Cartagena
10 Càceres	24 Lleó	38 Santa Cruz de Tenerife	52 Gijón
11 Cadis	25 Lleida	39 Santander	53 Jerez de la Frontera
12 Castelló	26 Logronyo	40 Segovia	54 Vigo
13 Ciudad Real	27 Lugo	41 Sevilla	55 Ceuta
14 Cordova	28 Madrid	42 Soria	56 Melilla

**(1) Identificació**

S'hi han de consignar el NIF, els cognoms i el nom o la denominació social de subjecte passiu. El subjecte passiu ha de disposar del NIF i estar identificat en el cens d'obligats tributaris de l'impost especial sobre el carbó, amb el codi d'activitat del carbó (CAC). Si li falta algun d'aquests requisits, l'ha de sol·licitar o donar-se d'alta amb caràcter previ a la presentació del model.

**(2) Exercici**

S'hi han de consignar les quatre xifres de l'any al qual es refereix la declaració.

**(3) Establiment**

S'hi ha de consignar:

- El lloc de consum quan el consumidor sigui subjecte passiu de l'impost.
- El lloc d'emmagatzematge quan es tracti de revenedors de producte.
- El domicili fiscal quan els revenedors no disposin d'instal·lacions d'emmagatzematge.
- La unitat de producció, quan es tracti de productors/extractors de carbó.
- El codi d'activitat del carbó (CAC); només s'ha d'emplenar quan les dades de la declaració es refereixin a un sol establiment.

**(4) Detall d'operacions**

Codi NC (A nivell de 4 dígit)

Les quantitats s'han d'expressar en tones, fent servir dues xifres decimals.

Existència inicial: quantitats de productes existents a l'establiment a començaments del període, i que ha de ser igual a l'existència consignada com a final en el document de període anterior.

Extret: quantitats de producte extret o produït a l'establiment durant el període corresponent.

Entrades: quantitats de productes introduïts a l'establiment que s'han d'imputar a aquest any.

Sortides amb impost: quantitats de producte sortit posat a disposició dels adquirents amb meritació de l'impost i per als quals no és aplicable algun supòsit d'exempció.

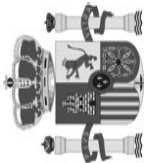
Sortides no subjectes/exemptes: quantitats de cada producte, sortides sense meritació de l'impost o no subjectes.

Autoconsum:

- Amb impost: quantitats de cada producte consumit o utilitzat pel subjecte passiu.

- Sense impost: quantitats de cada producte consumides o utilitzades a les quals sigui aplicable algun dels supòsits d'exempció, o directament vinculats a la producció/extracció de carbó.

Existència final: quantitats de cada producte existent a l'establiment al final del període considerat.



MINISTERI  
D'ECONOMIA  
I HISENDA

Agència Tributària  
Dependència de Duanes i Impostos Especials

Codi de l'oficina gestora

ANNEX IV

**Impost especial sobre el carbó**  
FULL COMPLEMENTARI DE LA DECLARACIÓ RESUM  
ANUAL D'OPERACIONS REALITZADES

**Model  
596**

**1) IDENTIFICACIÓ**

**2) Exercici :**

NIF   
Cognoms i nom o raó social

Domicili fiscal   
Municipi i província

**3) ESTABLIMENT**

Domicili, localitat i província de l'establiment

C. ACTIVITAT:

**4) DETALL  
D'OPERACIONS**

Codis NC							
Existència inicial							
Extret/Produït							
Entrades							
Adquisicions interiors							
Rest a UE							
Importació							
Amb impost							
No subjectes							
Exemptes							
Sortides							
Autoconsum							
Amb impost							
Sense impost							
Existència final							
Poder energètic							

## Impost especial sobre el carbó

FULL COMPLEMENTARI DE LA DECLARACIÓ RESUM  
ANUAL D'OPERACIONS REALITZADES

## Instruccions per emplenar el model

Model  
596

### Codi d'oficina gestora

S'hi han d'indicar els dos dígits corresponents a la delegació de l'AEAT de l'oficina gestora d'impostos especials corresponent als establiments, d'acord amb la codificació següent:

01 Alaba	15 A Coruña	29 Màlaga	43 Tarragona
02 Albacete	16 Conca	30 Múrcia	44 Terol
03 Alacant	17 Girona	31 Navarra	45 Toledo
04 Almeria	18 Granada	32 Ourense	46 València
05 Àvila	19 Guadajajara	33 Oviedo	47 Valladolid
06 Badajoz	20 Guipúscoa	34 Palència	48 Biscaia
07 Illes Balears	21 Huelva	35 Las Palmas	49 Zamora
08 Barcelona	22 Osca	36 Pontevedra	50 Saragossa
09 Burgos	23 Jaén	37 Salamanca	51 Cartagena
10 Càceres	24 Lleó	38 Santa Cruz de Tenerife	52 Gijón
11 Cadis	25 Lleida	39 Santander	53 Jerez de la Frontera
12 Castelló	26 Logronyo	40 Segòvia	54 Vigo
13 Ciudad Real	27 Lugo	41 Sevilla	55 Ceuta
14 Còrdova	28 Madrid	42 Sòria	56 Meilla

### (1) Identificació

S'hi han de consignar el NIF, els cognoms i el nom o la denominació social de subjecte passiu. El subjecte passiu ha de disposar del NIF i estar identificat en el cens d'obligats tributaris de l'impost especial sobre el carbó, amb el codi d'activitat del carbó (CAC). Si li falta algun d'aquests requisits, l'ha de sol·licitar o donar-se d'alta amb caràcter previ a la presentació del model.

### (2) Exercici

S'hi han de consignar les quatre xifres de l'any al qual es refereix la declaració.

### (3) Establiment

S'hi ha de consignar:

- El lloc de consum quan el consumidor sigui subjecte passiu de l'impost.
- El lloc d'emmagatzematge quan es tracti de revenedors de producte.
- El domicili fiscal quan els revenedors no disposin d'instal·lacions d'emmagatzematge.
- La unitat de producció, quan es tracti de productors/extractors de carbó.
- El codi d'activitat del carbó (CAC) de l'establiment al qual corresponen les dades del full complementari.

**(4) Detall d'operacions**

Codi NC (A nivell de 4 dígits)

Les quantitats s'han d'expressar en tones, fent servir dues xifres decimals.

Existència inicial: quantitats de productes existents a l'establiment a començaments del període, i que ha de ser igual a l'existència consignada com a final en el document de període anterior.

Extret: quantitats de producte extret o produït a l'establiment durant el període corresponent.

Entrades: quantitats de productes introduïts a l'establiment que s'han d'imputar a aquest any.

Sortides amb impost: quantitats de producte sortit posat a disposició dels adquirents amb meritació de l'impost i per als quals no és aplicable algun supòsit d'exempció.

Sortides no subjectes/exemptes: quantitats de cada producte, sortides sense meritació de l'impost o no subjectes.

Autoconsum:

- Amb impost: quantitats de cada producte consumit o utilitzat pel subjecte passiu.

- Sense impost: quantitats de cada producte consumides o utilitzades a les quals sigui aplicable algun dels supòsits d'exempció, o directament vinculats a la producció/extracció de carbó.

Existència final: quantitats de cada producte existent a l'establiment al final del període considerat.

Poder energètic: factor de conversió expressat en gigajoules per tona de producte.



Agència Tributària

**ANNEX V**  
**IMPOST ESPECIAL SOBRE EL CARBÓ**  
**TARGETES D'INSCRIPCIÓ EN**  
**EL REGISTRE TERRITORIAL**



**MINISTERI**  
**D'ECONOMIA**  
**I HISENDA**

DELEGACIÓ DE L'AEAT DE:

NIF DEL SUBJECTE PASSIU

RAÓ SOCIAL:

DOMICILI FISCAL:

MUNICIPI:

PROVÍNCIA:

CODI D'ACTIVITAT DEL CARBÓ (CAC)

CAC:

DOMICILI DE L'ESTABLIMENT:

MUNICIPI:

PROVÍNCIA:

ACTIVITAT:

DATA D'INSCRIPCIÓ:

El titular d'aquesta targeta ha estat inscrit en el Registre d'aquesta oficina gestora.

El cap de l'oficina gestora